



TAJJEB LI TKUN TAF

Tagħrif maħruġ mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni

MARZU, 1961.

NRU. 5/61.

TAL-HAĞRAT

INT u dieħel l-Imgarr mit-triq tal-Mosta jew taż-Żebbiegħ, fuq ix-xellug hemm fdalijiet ta' żewġ tempji ta' zmien il-ħaġar, jigifieri ta' l-ewlenin żminijiet tal-bnedmin, meta n-nies kien għad ma għandhiex għodda tal-bronż, ta' l-azzar u tal-hadid biex taħdem, iżda biss għoddha tal-ġebel u żnied. It-tempji huma wieħed akbar mill-ieħor, u huma magħrufin b'Tal-Haġrat. Tara hemm-hekk haġar kbir tassew.

Id-dahla tat-tempju l-kbir kellha faċċata kbira u sabiha. Minnha aktar baqa' fdalijiet in-naħha tax-xellug milli n-naħha tal-lemin. Is-sura tagħha hi nofs tond, u tixbah lil bini ieħor ta' zmien il-ħaġar fi Spanja u Franzia.

F'nofs il-faċċata hemm erba' targiet li minnhom tgħaddi għall-kuritur imsaqqaf u mibni b'ħaġar kbir. Kif toħrog mill-kuritur u titla' targa, tiġi f'bitha kwadra.

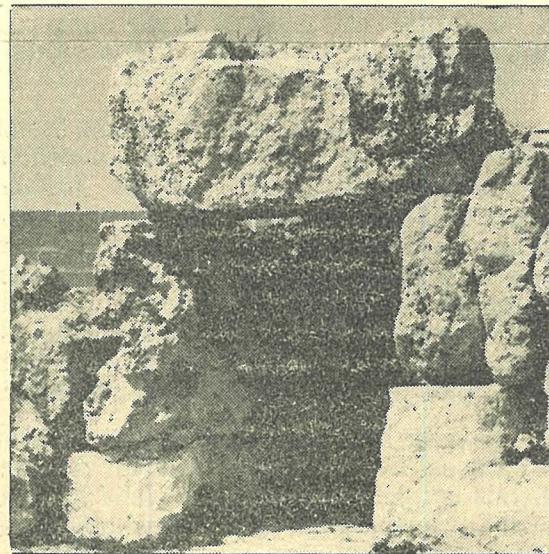
Mill-bitha tgħaddi għat-tliet taqsimiet tat-tempju. Taqsima waħda hi biswit id-dahla tat-tempju, u ż-żewġ taqsimiet l-ohra huma fuq il-ġnub. Qabel tgħaddi għat-taqsimiet hemm tarġa, u qabel tidhol fit-taqsimma tan-nofs, jigifieri dik ta' biswit id-dahla tat-tempju, trid tgħaddi minn fdalijiet ta' kuritur mibni b'ħaġar kbir.

It-tempju kien imdawwar b'ħajt minn barra. Bejn dan il-ħajt u l-ħitan tat-tempju hemm ħamrija u ġebel. U fin-nofs tal-ħajt ta' barra li tiġi wara t-taqsimma tan-nofs tat-tempju, tara għatba u l-ħisrejn ta' bieb. Kif tidhol u timxi max-xellug u tinzel it-taraġġ, tiġi fit-taqsimma tat-tempju li int u dieħel fi ħażżeż id-dahla ewlenija kienet fuq in-naħha tal-lemin. U għalhekk f'din it-taqsimma tista' tidhol kemm mill-bitha tat-tempju, u kemm mit-taraġġ ta' bejn il-ħajt ta' barra u l-ħajt tat-tempju.

Minn din it-taqsimma tat-tempju l-kbir tista' tidhol minn bejn fdalijiet ta' kuritur, u tiġi f'tempju ieħor iżgħar, iżda eqdem mill-ieħor. Kien mibni b'ħaġar żgħir.

F'qiegħ l-art ta' dan it-tempju nstab mudell li jixhed li hu tat-tempju ż-żgħir, innifsu. Fih, ma għandniex xi nghidu, hemm daħla, iżda ma hemmx faċċata nofs tonda u sabiha bħalma hemm fit-tempju l-kbir. Il-mudell qiegħed fil-Mużew tal-Belt.

Meta tidhol fit-tempju u tgħaddi mill-kuritur tad-dahla, fuq kull naha tiegħek issib żewġ taqsimiet, u biswitek issib taqsima oħra. Imbagħad, kif tidħol f'din it-taqsimma u ddur man-naħha tal-lemin, issib taqsima oħra. Sas-sena 1920, kien għad hemm il-ħi-



rejn tal-bieb u l-blata li kienu jitfirdu t-taqsimiha tan-nofs mit-taqsimiha l-ohra li tiġi bejnha u bejn it-taqsimiha l-ohra. Dawn il-his-rejn u l-blata ta' fuqhom fil-bini ta' zmien il-qedem huma magħrufin bl-isem ta' Trilithon.

Iż-żewġ tempji tal-Haġrat għandhom tagħlim x'jagħtuna, kemm jekk jitqies il-ghamla tal-bini tagħhom, u kemm jekk jitqies il-fuħħar li nstab fihom.

It-tempju ż-żgħir, li għandu ma' l-elfejn sena qabel Kristu, hu kamra waħda, li fl-arkoġijsa tissejjah ċella. Għalkemm ċella waħda, għandha erba' taqsimiet, u tixbah għal kollox lil wieħed mill-oqbra ta' zmien il-ħaġar li nstabu x-Xemxija. Jekk il-bini tat-tempju ż-żgħir tarah imhażżeż fuq kartata, tistħajlu kilwa. Din hi s-sura l-aktar qadima tat-tempju Malti ta' zmien il-ħaġar.

It-tempju l-kbir għandu żewġ ċelel, waħda wara l-ohra, u għal kull ċella tidħol minn kuritur. L-ewwel ċella hi mifruda f'żewġ taqsimiet, u t-tempju għandu bitħha li qiegħda bejn dawn iż-żewġ taqsimiet, id-dahla u t-tieni ċella. Jekk tara l-pjanta ta' dan it-tempju, tistħajjalha werqa bi tlieta, bħal tat-tut.

It-tempju l-kbir jixhed progress fl-arkitettura u fil-kobor tat-tempju Malti ta' zmien il-ħaġar, u fuq il-pjanta tal-bini tiegħi tħalli t-taqsimiha. Din il-ħaġa ġrat ukoll f'tempji oħra mibni wara dawk ta' l-Imgarr. Il-bini tagħhom taħsbu wieħed, iżda huma aktar minn tempju wieħed.

Għalkemm il-bini taħsbu wieħed, hu ta' żewġ tempji, wieħed mibni ħafna wara l-ieħor. Din il-ħaġa ġrat ukoll f'tempji oħra mibni wara dawk ta' l-Imgarr. Il-bini tagħhom taħsbu wieħed, iżda huma aktar minn tempju wieħed.

It-tempju ż-żgħir Tal-Haġrat hu l-eq-dem tempju Malti ta' zmien il-ħagar. L-art tiegħu għandha għadd ta' saffi. Taħt kull wieħed minnhom instab xogħol tal-fuħħar. Fil-qiegħ nett instab fuħħar dekorat b'zokk, bħalma hu dekorat il-fuħħar li nstab l-aktar fil-qiegħ f'Għar Dalam, u li hu l-eqdem fuħħar li nstab hawn Malta. Instab ukoll fuħħar li biex hadmu d-dekorazzjoni tiegħu nqdew b'sikkina taż-żnied minflok b'zokk.

Il-bċejjeċ tal-fuħħar li nstab huma su-wed, grizi, u jagħtu fl-isfar. Instabu ġarar, skutelli, kikkri u mgharef.

Qabel ma t-tafal ħmewħ, qatgħu ħofor u linji, b'sikkina taż-żnied, u mlewhom b'ċċa bajda u ħamra. Il-qtugħ fit-tafal mhux 'il gewwa ħafna, u l-burduri tad-dekorazzjonijiet tal-fuħħar huma wesghin. Dan hu t-tieni l-eqdem fuħħar li nstab hawn Malta. Is-sengħa tad-dekorazzjoni tixhed li n-nies kienet ghaddiet aktar 'il quddiem fil-hila minn meta kienet tiddekorata billi thaż-żeż b'zokk fuq it-tafal qabel ma jinhema.

Fis-saffi ta' l-art tat-tempju ż-żgħir instab skieken taż-żnied, martell tal-ġebel għamlu ta' qanpiena, kif ukoll sinna ta' kelb il-bahar li aktarx kienu jinqdew biha biex itaqquha ħaġa jew oħra.

F'qiegħ l-art tat-tempju l-kbir instab fuħħar ta' lewn iswed, grizi u jagħti fl-isfar bħal dak li nstab fil-qiegħ nett tat-tempju ż-żgħir. Kultant ileqq, u kultant hu misbu. U fil-pasta ġie li tilmaħi iż-żrar. Instabu ġarar għonqhom sura ta' qanpiena u oħra.

rajn sura ta' lembut, borom bix-xoffa mib-ruma u skutelli. Dan il-fuħħar hu t-tielet l-eqdem li nstab Malta, u jixxed li n-nies kienet ghaddiet aktar 'il quddiem fil-hila miż-żmien tal-fuħħar li nstab fil-qiegħ nett tat-tempju ż-żgħir.

Hu fuħħar li d-dekorazzjoni tiegħu hi magħmula b'sikkina taż-żnied, iżda s-sikkina dahlet iż-żejjed 'il-ġewwa milli dahlet fil-fuħħar taż-żmien ta' qabel, u l-burduri huma dojqq. F'dan il-fuħħar beda jidher il-qiegħ catt, u widnejn li huma manku li tista' taqbadhom tajjeb.

Fuħħar dekorat bis-sengħa hu dak tal-qiegħ nett tat-tempju l-kbir Tal-Haġrat, li nstab ukoll taħbi l-art tat-tempju ż-żgħir, iżda fis-saffi ta' fuq, mhux dak tal-qiegħ.

Is-sengħa tal-fuħħar tat-tempju l-kbir tixhed li hi mnissla mis-sengħa tal-fuħħar li nstab fil-qiegħ tat-tempju ż-żgħir, u din hi mnissla mis-sengħa tal-fuħħar li nstab l-isfel f'Għar Dalam. Dan jixxed kontinwità u progress.

Barra minn hekk, waqt li d-dekorazzjoni tal-fuħħar ta' Għar Dalam hi mahduma fuq dik ta' Stentinello fi Sqallija, il-fuħħar tat-tempji Tal-Haġrat jixhed li n-nies ta' għiġi tgħidha bdew ifasslu dekorazzjoni għalihom. Ghalkemm fi Stentinello hemm xi ftit ta' tixbiż-żebbu mal-fuħħar tat-tempju ż-żgħir, u fi Predio Iozza, fi Sqallija wkoll, hemm xi ftit ta' tixbiż-żebbu mal-fuħħar tat-tempju l-kbir, b'dana kollu f'Tal-Haġrat id-dekorazzjoni tal-fuħħar hi aktar Maltija milli barranija.

Nota: Il-ħargħa li ggib l-istess numru 5/61 kien fiha żball fir-ritratt u għalhekk din reggħet ġiet stampata bir-ritratt korrett.